

Til minnis um Daniel Jacob Smidt Jensen

F. 10. mars 1921 - d. 10. apríl 2002



Staddur á útróðri á Norðhavinum, tá ið eg fekk boðini, at lívsneisti tín, vinur mín, var slóknaður. Hetta vóru ógvuliga tung boð at fáa, ikki tí, tú hevði jú verið ógvuliga sjúkur leingi, men akkurat nú, hevði eg ikki roknað við at fáa hesi boðini tí, tá ið eg segði tær farvæl 2. páskadag og fór norður aftur, helt eg, at tú var nokk so byrgur og tá ið tú so harafturat ringdi til mín á útróðri bæði 6. og 7. apríl, helt eg, at nú stóð heilt væl til. Men so skuldi ikki verða. Eingin veit á morni at siga, hvar hann á kvøldi gistir.

Tungir vóru dagarnar at koma ígjøgnum, aftaná at hava bórdi teg til tín seinasta hvíldarstað undir Akurgerði.

Vit vóru saman so gott sum hvønn einasta dag í nógv ár, og eg havi ógvuliga nógv at siga tær takk fyri, bæði fyri nógvar hugnaligar og læruríkar lotur, har tú millum nógv annað lærdi meg um streym, um fiskileiðir og um útróður í heila tikið, og fyri skemt og gleði.

Fáur má sum tú, hava vítað so nógv um hetta yrki, tað at vera útróðrarmaður, tí tað hevði tú jú verið so gott sum alt titt langa lív, sjálvst um tú heilt frá ungum árum var illa plágaður av sjúku. Undangongumaður var tú, tá ið berjast skuldi fyri, at útróðrarmaðurin skuldi fáa betri prís fyri veiðu sína, tí var tú eisini fyrst valdi útróðramaður í Ráfiskagrunnin, tá ið hesin á sinni var stovnaður. Hetta tosaðu vit báðir ofta um, kanska serliga tí, at eg eisini hevði sitið í sama grunni, bara hinu megin borðið.

Virðisløn frá Klaksvíkar Útróðrarfelag fekkst tú fyri títt útróðrarvirki og tín rokisskap. Røkin vart tú sum fáur, tað prógvaði tín nógv avhildni bátur »Brimnes« alt um.

Eg sakni okkara dagligu lotir, har tú ofta fortaldi um ymiskar útróðrardagar, í góðum og ringum veðri. Einaferð tit vóru vestanfyri við línu brast óveður á, og tit noyddust at liggja bak alla náttina, til tit dagin eftir gjørdu av at fara undan veðrinum á Vestmanna. Kaldir og illa tuskaðir.

Eg sakni, at hoyra rødd tín í telefonuni,hvønn dag eg eri á útróðri, tí tú fylgdi við tí, ið eg gjørdi og tú eggjáði mær til at gera mitt besta.

Okkara seinasti túrur á sjónum saman var í september mánað í fjør, tá ið vit fóru út at fáa okkum nakrar nátungar. Vit fingtu teir, ið vit høvdu sett okkum fyri. Stuttligt var at siggja hvussi tú livnaði upp, tá ið tú var á sjónum, og hevði róðrið á einum báti í hondum tínum aftur.

Eg havi fleiri ferðir í seinastuni, tá ið eg havi verið á útróðri, tikið meg í at vera líka við at ringja til tín, og, sum eg plagdi, spyrja teg um hvat eg nú skuldi gera, tá ið eitt ella annað tók seg upp.

Takk fyri alt vinur mín.

Eg drýpi høvur og lýsi frið yvir minnið um Daniel Jacob Smidt Jensen.

Heri

Solidaritetur við suðringum

– ein viðmerking til tíðindini týskvøldið 22/5 2002

Bergur Rasmussen
Klaksvík

Borgarstjórin á Tvøroyri Finnleif Guttusen hevur langað nevan í borðið. – Nú er nokk! Okur finna okum ikki í meiri. Dúgvan sleppur bara at á Drelnesi, um Strandferðslan kann garantera, at Smyril kemur aftur í sigling tórskvøldið. Harumframt skjóta okur upp, at suðuroyarleiðin skal umsitast úr Suðri í framtíðini.

Soleiðis ljóðaði í tíðindunum mikukvøldið. – Og eg havi hug at siga: Púra beint!

Tað líkist ongum, at suðringar hvørt einasta ár skulu vera við sviðusoð, tá ið Smyril fer í dokk. Men soleiðis hevur tað jú verið, líka síðan Teistin var seldur av landinum fyri litið og lætt!

Til árliga eftirsýnið skal eitt avloysaraskip finnast, og síðan aldarskiftið hava suðringar havt eitt standandi tilbøð frá Strandferðsluni. – Tilboðið er antin at fáa eina gamla stórabeltsfergu uttan stabilisatorar, sum koppar fyri eitt gott orð og ikki kann taka bingjur umborð, at sigla, ella at fáa eina litla dangu, sum ikki sleppur at í Leirvík, um tað lotar av hanakjafiti. – Tað kann ikki vera beint! Serliga ikki í ár, tá ið verkfall júst hevur verið, og man saktans kundi havt bøtt bátin ta tíðina, hann lá stillur.

Verkfallið

Vit hava júst havt eitt verkfall, sum legði almennu strandferðsluna lamna, meðan hvør fjøl bleiv flotað, og lukkuriddarar í hópatali skovlaðu krónur inn í túsundatali. Bløðini vóru á tremur við reypandi monnum, sum ernir fortaldu, hvussu nógv teir lögdu inn undir seg sum verkfallsbrótarar. – Eigur skattavaldið ikki at fara eftir teimum?

Verkfallið bleiv annars sligið bombastiskt upp í miðlunum. – Tað var jú beint undan valinum! Og har var einki mark fyri, hvussu óforskammaður Kartin Hansen var, ella var tað Ellintur Abrahamsen?

Soleiðis var støðan í vikuvis, líka til Anfinn Kallsberg hótti við at forbjóða verkfallinum við lóg, so kom glið á, og tey fantastisku lønarkrøvini



endaðu á nøkurlunda somu moderatu legu, sum hjá øllum øðrum alment settum, t.e. um 10% í vøkstri.

Nú skuldi man trúð, at friður fór at valda, hóast onkur kvidrandi klaksvíkskona vildi vera við, at sambandið um fjørðin var nógv betur, meðan tað var verkfall. Hon tagdi tó, tá ið hon varð spurd, hvussu ofta hon fekk bilin yvirum.

... og avleiðingarnar!

Avleiðingarnar av verkfallinum norðanfyri fingtu reguliga umtalu í miðlunum, onkur mundi komið illa fyri í Vestmannasundi og sjónvarpskvinnan spældi sjúklingur úr Vágum. – Eitt undarligt innslag forrestin, tí hevur tunnilsfelagið ikki alment boðað frá, at um akuttur sjúkraf lutningur skuldi úr Vágum, so slapp hann ígjøgnum holið?

Hinvegin var undarliga litið at frætta frá Suðuroynni, men tað er jú eisini óhugnaligt at hoyra um, at B36 hevði ein ræðuliga buldrutan túr um fjørðin. At VB hevði vunnið var jú ein nógv betur søga. Ella hvat við teirri skipsmanningini, sum ikki slapp við tyrlni, hóast teir orsakað av verkfallinum høvdu bílagt ferðaseðlarnar fjúrtan dagar frammanundan. Teir

máttu ístaðin biða fimm tímar á flogvøllinum, áðrenn tyrlan fyri 600 kr.- per head flutti teir til Froðbiar, tí nú var talan um ein leigutúr. Ella hvat við 7. flokki úr Vági, sum upp á tað skammiligasta bleiv brúktur í valstriðnum, tí tað var ivasamt, um tey sluppu avstað á námsferð, og tey høvdu savnað pengar saman í sjei ár. Hvi var eingin áhugi at siga søguna, um hvussu tey aftur vunnu upp land í Vági? Tað minnir so óhugnaliga nógv um smakleysu leflanina, sum er fyri pensjónistunum hvørja ferð val er. – Aftaná er alt gloymt aftur!

Hovsa-loysnir

Skipini hjá Strandferðsluni fara einaferð um árið í dokk til viðlíkahald og smærri ábøtur, og satt at siga, so sá Dúgvan eisini snotuslig út týskvøldið, men nú kemur so trupulleikin. – Smyril skal eisini á beding. Og hvør skal so røkja siglingina um Suðuroyarfjørð? – Scania? – Hon

rullaði so illa í góðveðrinum týsdagin, at tað sum ikki var naglafast fór so lukst í dúrkið, sjálvt um tað var sum á gólvinum millum oyggjarnar. Báturin hevur ongar stabilisatorar, er nær sagt, og tað er óhugnaligt at hugsa sær, hvussu tað hevði sætt út, um Hann hevði øtlað veðrið. Hvat er so alternativioð? – Dúgvan?

– Ein bátur, sum als ikki nøktar tørvin hjá Klaksvíkingum, hóast hon siglir einar 10 ferðir aftur og fram dagliga, og einans hevur beint omanfyri ein tíma (70 min) um túrin við av og á skipan.

Man skilir væl suðringar, tá ið teir siga, at nú er vell. Fyri tað fyrsta, so hevur Dúgvan 3 tímar suður í góðum veðri, og fyri tað næsta so sleppa privatbilar ikki við. Tað minnir ikki sort, um tá ið Skipasmíðjan í Havnini í ’68 – ’69 bygdi tann gamla Smyril. Hann kundi heldur ikki taka bilar! Segði nakar hovsa-loysnir?

Hvi ólukkan koyrði man ikki Smyril í dokk, meðan verkfall var? So var tað yvirstaðið í dag? – At eingin var at føra skipið er einki svar, tí tá ið verkfallið var lýst, lá Smyril við Farstöðina, og har lá hann ikki alt verkfalsskeiðið! – Og er ikki ein skipasmíðja í Havnini, sum kundi verið leigað til viðlíkahaldið?

Solidaritetur við suðringum

Tú hoyrir mangan fólk norðanfyri siga, at suðringar eru so grenjuttir, og tá ið kjakið um nýggja Smyril var frami nevndi Bjarni Djurholm fleiri ferðir, at uppskotið, sum lá á borðinum fór at vera ov dýrt, og at landið fór ikki at hava ráð at lata skipið sigla meiri enn einaferð dagliga. – Ókey, um so er, áttu so suðringar ikki at umsitíð farleiðina, so hon gjordist ein ruta, sum tók hædd fyri tørvinum hjá teimum, sum bógva í oynni, heldur enn sum nú, har hædd einans verður tikin fyri teimum, sum skulu eitt litið ørindi suður?

Um Djurholm hevði rætt, tá ið hann tosaði um rakstrarútreiðslurnar, skal eg lata fara í hesum sambandi, tí eg ivist ikki í, at embætisfólkini hjá landsstýrismanninum arbeiða samvitskufult. Trupulleikin er bert tann, at tað tykist sum um, at politiski viljin ikki er til staðar at loysa málið. – Og við økta kravinum til eitt ordiligt undristøðukervi fyri alt landið, so kann tað ikki góðtakast, at 5000 foroyingar ikki sleppa upp í part. Hvar er solidariteturin? Eru vit so fremmandir

fyri hvørjum øðrum, at vit einki leggja í hvussu onnur hava tað?

Hiðani skal ljóða ein treytaleysur stuðul til tiltakið hjá býráðnum á Tvøroyri, og eg hopi innarliga, at suðringar standa saman um, at nokta Dúgvuni at leggja at, tí tað ber ikki til hjá Strandfaraskipum Landsins at gera sama nummarið ár eftir ár. At so stjórnir Reidar Nónfjall verjir seg við, at hann aldrin veit, hvussu játtanin verður, tá ið hann skal út at leiga ein bát til næsta árið, sigur bara nakað um, hvussu tilvildarlig stýringin av landinum er, tá ið man ikki kann leggja langtíðarætlanir.

Og tað er eingin varandi loysn, at Vinnumálastýrið og Løgmannsskrivstovan gjøgnum útvarpið sláa suðringar á fingrarnar við diktatum um, at Dúgvan skal sleppa at leggja at á Tvøroyri, nú teir endiliga

hava langað nevan í borðið í desperatióin, tí í næsta ár er trupulleikin stadigvekk ikki loystur við verandi politiska vilja, og tá er bitturheitin helst uppافتur stórri og kanska balladan við!

Spurningurin er so, um tað hjálpir nakað at gera viðmerkingar til støðuna?

UTTAN ÚR HEIMI

Bush í Russlandi



George W. Bush og Vladimir Putin skrivaðu í gjár undir ein sáttmála, sum skerjir talið av kjarnorkuløðingum hjá teimum báðum londunum munandi

Mynd: Reuters

Í gjár skrivaðu forsetarnir í Russlandi og USA undir sáttmálan um at skerja talið á kjarnorkuløðingum munandi

AVVÁPNAÐUR
Árni Joensen

Amerikanski forsetin, George W. Bush, og russiski starvsbróður hansara, Vladimir Putin, skrivaðu í gjár undir sáttmálan, sum skerjir talið á kjarnorkuløðingum hjá teimum báðum londunum munandi.

Í mars fekk skipanin fráboðan um fimm brot á fiskeveiðireglurnar.

SAS gevst

Norska flugfelagið Widerøe kunngjórði í gjár, at tað yvirtekur rutuna millum Trondheim og Keypmannahavn. SAS røkir í lotuni farleiðina, men felagið hevur boðað frá, at tað gevst í heyst.

Leiðin til Keypmannahavnar er tann einasta uttanríkisleiðin í Varnæs-floghavnini í Trondheimi. Fyrr fleyg SAS tvær rutuna tvær ferðir um dagin, men seinastu tíðina hevur tað bert flogið einaferð. Nú SAS hevur gjørt av at spara munandi, hevur felagið valt at gevast við hesari rutuni.

Indiski forsætisráðharrin, Atal Behari Vajpayee, hitti í

Sáttmálin fær tó ikki gildi, fyrr enn russiska Dumain og amerikanska Kongressin hava staðfest hann. Eygleiðarar vænta ikki, at Bush fær trupulleikar við at fáa sáttmálan staðfestan í Washington, tí demokratiska andstøðan tekur undir við honum. Eygleiðarar í Moskva vænta heldur ikki, at tað verður trupult hjá Putin at fáa undirtøku fyri sáttmálanum, men hinvegin er eingin ivi um, at atfinningarnar verða fleiri, tá sáttmálin skal viðgerast í Dumaini.

Vesturlendskir diplomat-

ar í Moskva siga, at nógvir leiðandi menn í russisku herleiðsluni eru alt annað enn fegnir um politikkinn hjá Putin. Tað sama er galdandi fyri nógvar eldri embætismenn. Diplomatarnir siga, at fleiri av hesum halda, at Putin hevur latið meiri, enn hann hevur fingið.

Tað er heldur einki at ivast í, at Putin setur sína politisku lagnu í váða. Sjálvur vónar hann, at tað økta samstarvið við Vesturheimin fer at økja samhildin millum Russland, Vesturevropa og USA, og at hetta kann koma tí russ-

iska búskapinum til góðar og á tann háttssannføra russiska fólkið um, at politikkur hansara er tann rætti.

Vesturlendsku diplomatarnir halda ikki, at Putin nýtist at stúra. Teir vísa á, at bæði vesturevropearar og amerikanarar eru meiri enn hugaðir fyri at økja samstarvið við russar, og at politikkurin hjá Putin skal eydnast.

Úr Norðurlondum:
Krevja kanning

Fleiri danskir ES-politikarar krevja nú eina kanning, sum skal lýsa gongdina, sum hevði við sær, at tann ætlaða nýskipanin í felags fiskivinnupolitikkinum varð steðgað.

Hósdagin fingtu ES-politikararnir eina frágreiðing frá starvsfólkakommiserinum Neil Kinnock og fiskivinnukommiserinum Franz Fischler um málið, men minni enn so allir politikararnir eru nøgdir við frágreiðingina.

Orsøkin til, at serliga teir dansku ES-politikararnir hava so stóran áhuga í málinum, er, at tað var ein danskur ES-embætismaður, sum gjørði uppskotið um at endurskoða fiskivinnupolitikkin, og at embætismaðurin herfyri varð koyrdur úr starvi sínum uttan nakra frágreiðing. Danir vilja vera við, at maðurin varð koyrdur frá eftir trýsti úr Spania, sum ikki tekur undir við at endurskoða fiskivinnupolitikkin.

Drápskvinna til listina

Veronica Orderud, sum herfyri varð dømd drúgva fongsulsrevsing í tí sonevnda Orderudmálinum í Noregi, hevur fingið innbjóðing til at taka lut í einari listaframsýning í býnum Posgrunn. Framsýningin, sum verður í næsta mánað, ber heitið "Frælsi". Verjin hjá Veronicu sigur, at hon er sinnað at taka lut í framsýningini. Hildið verður, at navn hennara fer at gera, at nógv fólk fara at hyggja at framsýningini.

Smugla dýr

Djóragarðurin í Bergen hevur fingið boð um at avliva sjei dýr. Orsøkin er, at djóragarðurin hevur smuglað dýrini til Noregs. Á djóragarðinum harmast tey um boðini frá myndugleikunum, tí í tveimum førum er talan um dýrasløg, sum eru í vanda fyri at doyggja út. Tí hevur djóragarðurin spurt djóragarðar í øðrum londum, um teir vilja hava tey bæði dýrini.